



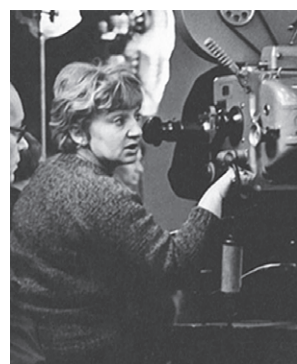
Александр Лежнин из Ханты-Мансийска в сентябре вступит в борьбу за звание лучшего оператора ДНГ Компании. В прошлом году в финале конкурса он был третьим. Удастся ли ему улучшить результат?

СТР. 2



В Радужном прошла конференция специалистов, обеспечивающих работу механизированного фонда. В ходе дискуссий были высказаны десятки полезных идей, которые найдут применение на практике. Рассказывает Максим Бутенко.

СТР. 3



Исполнилось 100 лет со дня рождения кинорежиссера Т. Лиозновой, снявшей всенародно любимый телесериал. Сообщаем подробности о том, как снимали этот фильм, какие эпизоды остались за кадром.

СТР. 4



Время РуссНефти

КОРПОРАТИВНАЯ ГАЗЕТА

ИЮНЬ–ИЮЛЬ

6(226) 2024

РАЗВИТИЕ

Восточно-Каменное оправдывает надежды



Продолжается промышленное освоение Восточно-Каменного месторождения в Западной Сибири. В марте на участке недр заработали буровые станки. 23 новые скважины намечено построить на месторождении до конца года. О ходе работ рассказывает вице-президент Компании по геологии Евгений Пицюра.



– За четыре месяца, начиная с марта, на Восточно-Каменном построены пять горизонтальных скважин со стартовыми дебитами в среднем 70 тонн нефти в сутки, – говорит Евгений Владимирович. – Бурение ведется на тюменскую и викуловскую свиты. Новые скважины в настоящий момент дают свыше 500 тонн нефти в сутки. Однако их испытание продолжается. Геологические условия викуловских отложений таковы, что проведение здесь многостадийных ГРП связано с большим риском получить обводненную продукцию. Предстоит еще выяснить, в каких случаях целесообразно выполнять эти операции. Мы проводим на каждой скважине испытания фильтровой части, увеличивая ее постепенно до 200, 400, 700 и более метров. Смотрим, как от этого зависят дебиты. Приступили и к работе по технологии ГРП. На этой стадии мы сейчас находимся. Наряду с бурением на месторождении ведется интенсивное строительство объектов подготовки и сдачи нефти.

– Пять новых скважин за четыре месяца – не самые высокие темпы на первый взгляд. Так было запланировано?

– Да, мы выдерживаем график. Бурить быстрее было бы экономически не выгодно. Месторождение не из легких, его еще предстоит изучать и изучать. С каждой пробуренной скважиной мы получаем большой объем нового материала, который оперативно анализируем, внося коррективы в схему разработки. Нередко сталкиваемся со сложными вызовами. Решения ищем сообща в режиме мозговых штурмов. Немало таких случаев уже было.

– Можете привести примеры?

– Не скажу, что требуется найти что-то особенное. Технологии горизонтального бурения у нас в Компании хорошо отработаны. Возникают вопросы такого рода: как снять риск получения обводненной продукции по викуловке? Какие участки разбуривать в первую очередь, чтобы получить максимальный эффект? Строить ли единую систему ППД для запасов викуловских и тюменских отложений или создавать две системы? И так далее. Мы построили и изучили, наверное, не меньше

тысячи моделей перед принятием решений. Нынешние программные инструменты помогают нашим специалистам за сутки проделать работу, на которую раньше проектные институты тратили месяцы.

– Скоро ли отпадет необходимость проводить мозговые штурмы?

– Полагаю, еще несколько месяцев нам предстоит работать в таком режиме. Например, остается актуальным вопрос, на каких участках месторождения следует проводить ГРП, а на каких нет.

– В чем вы видите главный итог прошедших четырех месяцев?

– Мы очень далеко продвинулись в изучении Восточно-Каменного месторождения. Сделан, без преувеличения, гигантский шаг в этом направлении. Несмотря на сложности, в целом месторождение ведет себя предсказуемо. Полностью оправдываются надежды, которые мы возлагали на Восточно-Каменное. Сейчас на участке недр бурятся новые скважины, отсыпается кустовые основания, увеличивается добыча нефти, строятся объекты инфраструктуры. Продолжается интенсивная работа на объекте всех подразделений Компании в русле утвержденной стратегии.

– Какие новости с других месторождений «РуссНефти» заслуживают упоминания?

– Радует Тагринка. Раньше считалось, что при разработке участка, который уходит острым конусом к югу от месторождения, не удастся получить скважины с высокими дебитами. Однако, приступив к бурению, мы изменили оценку на противоположную. По двум кустам получены ошеломляюще хорошие результаты. Скважины дают стартовые дебиты свыше 200 тонн!

– Давно уже мы не слышали от таких показателей. Благодарим, Евгений Владимирович, за обстоятельные ответы на наши вопросы. Надеемся, что читатели получили достаточно полное представление о том, что происходит сейчас в «точках роста» Компании.

Беседу вел Сергей Иванов

ТРАДИЦИЯ

В ФИЛИАЛАХ КОМПАНИИ ОПРЕДЕЛИЛИ ЛУЧШИХ ПО ПРОФЕССИИ

На предприятиях «РуссНефти» прошли конкурсы профессионального мастерства. Победители этих соревнований в начале сентября отправятся в Саратов, где будут названы лучшие рабочие специалисты «РуссНефти». Сегодня мы расскажем о том, как развивалась борьба на первом этапе корпоративного конкурса.



Водители Нижневартовского филиала готовы к старту.



Ренат Ямалев (г. Радужный): «Судейство будет объективным».

Подробности читайте на стр. »» 2–3

ТРАДИЦИЯ

В ФИЛИАЛАХ КОМПАНИИ ОПРЕДЕЛИЛИ ЛУЧШИХ ПО ПРОФЕССИИ

РАДУЖНЫЙ

Конкурс в Нижневартовском филиале проходил с 11 по 13 июля. Более 70 нефтяников боролись за призовые места в 15 номинациях. Обращаясь к участникам, директор предприятия Рустем Ильясов пожелал им бороться с полной отдачей, ведь перед командой Филиала стоит задача повторить успех прошлого сезона – добиться победы в финале конкурса.

Теоретический этап завершился быстрее, чем ожидалось. Оператор ДНГ Петр Гроздовский, справившийся с ответами в числе первых, рассказывает мне, что вопросы касались правил промышленной безопасности и охраны труда, а также технологии производства. По его мнению, задания были несложными. Его конкурент по номинации Мурад Эскендаров, напротив, считает, что среди билетов были и трудные, но ему повезло: вытянул тот, к которому лучше всего подготовился. Мурад трудится на предприятии девятый год, но только в нынешнем сезоне отважился вступить в борьбу с опытными коллегами.

...Кустовая площадка №9 цеха добычи нефти и газа №1 «Варьганский». Здесь практические навыки демонстрируют операторы по исследованию скважин, звенья текущего и капитального ремонта скважин, операторы ДНГ. Пока ремонтники готовятся к выходу на старт, общаюсь с председателем судейской комиссии – начальником отдела ТКРС Филиала Ренатом Ямалеевым.

– В общей сложности у нас 11 бригад подземного ремонта скважин, – поясняет Ренат Шамильевич. – В конкурсе участвуют две. Каждый год мы выставляем новые, чтобы всех держать в «боевой» форме. Прежде чем допустить участников к выполнению заданий, судейская бригада проверяет их знания в области промышленной безопасности, проводит проверку всех документов. Уровень конкурсантов с каждым годом растет. Бригада нашего предприятия в прошлом году в финале заняла первое место.

Как научиться справляться с волнением, ведь участники соревнований выполняют операции под бдительным оком экспертов, при этом вынуждены комментировать свои действия? Задаю этот вопрос многоопытному Радик Габсатарову – оператору по исследованию скважин цеха научных и производственных работ. Он трудится на предприятии с 1999 года, на таких конкурсах не новичок, не раз становился победителем и призером.

– Я стараюсь отвлечься перед выходом на старт, – говорит Радик Наильевич. – Все ошибки в основном происходят от волнения. В спокойном состоянии все наши ребята работают безукоризненно. Я не знал бы, кому отдать предпочтение.

Мой собеседник замечает, что от конкурса к конкурсу задания меняются. В прошлые годы операторы по исследованию скважин проводили глубинные замеры, выполняли операции по эхомерированию, динамометрированию скважин. В этот раз им предстоит делать замеры дебита скважины на замерной установке. Все это входит в круг их повседневных обязанностей.

И вот старт соревнованиям дан. Начинается самая ответственная часть смотра-конкурса. Я некоторое время наблюдаю за тем, что происходит на площадке, но потом понимаю, что не в состоянии была бы определить лучших из лучших. Предоставим это компетентному жюри. Имена победителей решено огласить на торжественном собрании по случаю Дня нефтяника. Но, полагаю, те, кто отправится на финал корпоративного конкурса в Саратов, узнают об этом немного раньше...

Светлана Васильцова

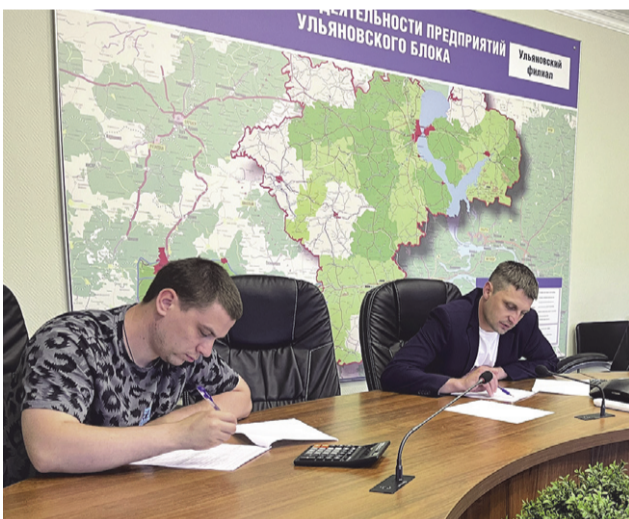
УЛЬЯНОВСК

В Ульяновском филиале за почетное звание в 11 номинациях боролись 54 нефтяника. Новшество года заключалось в том, что к прежним номинациям добавились две: «Лучший геолог» и «Лучший технолог».

Первые места и право представлять предприятие в финале конкурса в Саратове завоевали оператор ДНГ **А. Кузин** (участок добычи нефти и газа «Север»),



Оператор по исследованию скважин Радик Габсатаров; бригада ТКРС Евгения Мельникова готова к практическим испытаниям (Нижневартовский филиал).



Соревнуются операторы ДНГ; конкурс по традиции начался с ответов на билеты; выступление лаборанта химического анализа Е. Андреевой стало победным (Ульяновский филиал).



Оператор ДНГ А. Лежнин повторил успех прошлого года; лучший оператор ООУ предприятия И. Певков (Ханты-Мансийский филиал).

оператор ООУ **А. Тогунов** (участок подготовки и сдачи нефти и газа №2 «Север»), лаборант химического анализа лаборатории №2 «Север», слесарь КИПиА **Д. Пименов** (участок КИПиА и связи ЦДНГ №2 «Север»), слесарь-ремонтник (по ремонту нефтепромышленного оборудования) **А. Завольский** (участок ремонта нефтепромышленного оборудования ЦДНГ №1 «Юг»), электрогазосварщик **А. Горбунов** (ремонтно-строительный участок), электромонтер по ремонту и обслуживанию электрооборудования **Д. Москвин** (участок энергоснабжения ЦДНГ №2 «Север»), водитель автомобиля – машинист по цементу скважин **А. Соков** (участок транспортного обеспечения №2 «Пенза»), геолог **С. Щербачков** (отдел разработки и геологии ЦДНГ №2 «Север»), технолог **М. Коннов** (технологический отдел ЦДНГ №2 «Север»), бригада текущего и капитального ремонта скважин в составе мастера **Д. Рязанова**, бурильщика **Г. Новоселова**, помощников бурильщика **И. Яббарова**, **А. Каримова**, машиниста подъемника **Я. Федорова**. Совсем скоро этих мастеров своего дела ожидает еще более трудное испытание. Ульяновские нефтяники желают успеха своим товарищам.

Татьяна Никитина

ХАНТЫ-МАНСКИЙ

В Ханты-Мансийском филиале соревнования проходили на Нижне-Шапшинском месторождении. 40 нефтяников в 11 номинациях определили лучших рабочих специалистов предприятия. В нынешнем году в число участников вошли геологи и технологи.

Практические задания конкурсанты выполняли на кустовой площадке №5 и УППН месторождения. Лучшим оператором ДНГ Филиала вновь, как и год назад, стал **Александр Лежнин**. Он трудится на предприятии шестой год. По словам Александра, все это время он стремился добиться признания и уважения среди своих коллег. А самый верный путь к этому – победа на конкурсе. Побеждать на уровне предприятия молодой нефтяник научился, а вот в прошлом году ему покорилась только третья строчка (тоже неплохо, заметим!). Лежнин верит, что способен на большее. Пожелаем ему удачи.

Из других результатов обращает на себя внимание успех лаборанта химического анализа **Екатерины Серegiной**. В этой номинации редко побеждают новички, но Екатерине это удалось. Ее стаж в профессии – меньше года. Однако благодаря целеустремленности, энтузиазму и уже основательным знаниям девушка смогла обойти более опытных коллег. «Первые два вузовских диплома я получила по специальности, связанным с работой в офисе, – рассказывает Екатерина. – Но всегда мечтала получить техническое образование. Когда узнала, что в Филиале есть вакансии лаборантов, то решила использовать свой шанс и стала учиться. Сейчас на работу иду с радостью. Каждый день продолжаю узнавать что-то новое. Своими знаниями со мной щедро делятся руководитель лаборатории Юлия Ковалева и мой наставник Татьяна Григоренко. Коллеги помогают мне во всем – спасибо им! Это большая ответственность – представлять предприятие на корпоративном конкурсе. С волнением жду этого момента».

Подождем этого момента и мы. А пока порадуемся вместе с победителями соревнований, которые получили ценные подарки, призы и будут в течение года получать прибавку в размере 10 процентов к должностному окладу.

Называем имена победителей: оператор ДНГ **А. Лежнин**, машинист технологических насосов **А. Зигангиров**, оператор ООУ **И. Певков**, электрогазосварщик **В. Нестерв**, слесарь-ремонтник (по ремонту нефтепромышленного оборудования) **М. Балтин**, электромонтер по ремонту и обслуживанию электрооборудования **А. Трокин**, слесарь КИПиА **А. Коломыцев**, лаборант химического анализа **Е. Серегина**, водитель **С. Фесенко**, технолог **А. Курбанов**, геолог **М. Чуйкин**.

Юлия Жукова,
Семен Старикович



Соревнуются лаборанты химического анализа.

САРАТОВ

Лучшие по профессии в Саратовском филиале определялись на производственной площадке ЦДНГ №1 «Багаевский». 62 конкурсанта соревновались в 12 номинациях, их действия и теоретические знания оценивали 36 членов жюри.

Победителями конкурса стали оператор ДНГ **Д. Серов** (ЦДНГ №2 «Северный»), машинист технологических насосов **А. Щекутеев** (ЦДНГ №2 «Северный»), оператор ООО **Е. Лушникова** (ЦДНГ №1 «Багаевский»), лаборант химического анализа **Ю. Торощина** (химико-аналитическая лаборатория), вахта ТРС мастера **М. Эмирова** (цех текущего и капитального ремонта скважин), слесарь КИПиА **С. Краснов** (ЦДНГ №1 «Багаевский»), слесарь-ремонтник по ремонту нефтепромышленного оборудования **В. Сергеев** (ремонтно-механический цех), электрогазосварщик **В. Вандяев** (ремонтно-механический цех), электромонтер по ремонту и обслуживанию электрооборудования **А. Рожков** (цех эксплуатации электрических сетей и оборудования), водитель автомобиля **Д. Федулов** (транспортный цех), технолог **Э. Колесников** (ЦДНГ №1 «Багаевский»), геолог **А. Потапов** (отдел разработки нефтяных и газовых месторождений).

Татьяна Фролова



Свои навыки демонстрирует машинист технологических насосов Дмитрий Корнеев.

ТЕХНОЛОГИИ

«Коллективный разум» находит решения



Когда специалисты одного направления, работающие на разных предприятиях и в разных регионах, встречаются, чтобы поделиться проблемами и совместно поискать решения, то польза от такого общения обязательно будет.

Понимая это, в Компании давно вынашивали идею провести конференцию нефтяников, задействованных во всей цепочке, обеспечивающей работу механизированного фонда. И вот удалось воплотить задуманное в жизнь. Такая конференция прошла 9–10 июля в Радужном в офисе Нижневартовского филиала. Подробности сообщает **Максим Бутенко** – заместитель директора департамента добычи нефти и газа.

– То, что наше мероприятие пройдет успешно, стало понятно уже на этапе сбора заявок, – рассказывает Максим Валерьевич. – Конференция вызвала огромный интерес у наших коллег: приехали представители всех филиалов «РуссНефти», коллеги из «Нефтисы», подрядчики по изготовлению погружного оборудования, труб, пакеров и предприятия, создающие ИТ-продукты для эксплуатации месторождений, – всего около 40 человек.

Важным моментом была привязка современных технологий к реальным проблемам эксплуатации скважин. Нефтяники из Саратова, опираясь на свои статистические отчеты, рассказывали об осложнениях, с которыми им приходится сталкиваться в процессе добычи, о том, какие методы борьбы с осложнениями и технологии применялись и какой эффект получен. Участники конференции подключались и предлагали свои варианты решений. Получалась достаточно оживленная дискуссия, которая в дальнейшем переросла в идеи.

У каждого филиала свои проблемы. Нефтяники из Саратова, например, столкнулись с отказами из-за содержащегося в добываемой продукции сероводорода, вызывающего коррозию оборудования. Тут пригодился опыт коллег из «Нефтисы», которые давно борются с данным видом осложнений, внедряя освинцованный погружной кабель. К обсуждению подключились и заводчане из компании «Алмаз», предложившие на испытание новый вид погружного кабеля с изоляцией из фторопласта, подходящего для таких условий.

На конференции рассматривались, помимо технических, и другие подходы, позволяющие снижать затраты на эксплуатацию фонда. Так, представители НПФ «Пакер» предложили проекты по созданию консигнационных складов с оборудованием и запасными частями на базе заказчика, что позволит снизить объемы невостребованных

ликвидов и более равномерно распределять финансирование.

Оживленное обсуждение вызвало разработки в области информационных технологий, используемых при добыче нефти и газа, в частности использование виртуальной расходомерии на основе искусственного интеллекта. Их представили специалисты из компании «АСУ-проект». С помощью данной технологии можно увеличить скорость и точность нахождения отклонений в работе скважин путем снижения дискретности замеров жидкости и получения альтернативных данных для сравнения. Также большой интерес вызвала разработка роботизированного помощника нефтяника «OISa», который по голосовому сообщению находит и предоставляет запрошенные данные из всех систем OIS и других баз данных Компании.

Вечером общение продолжалось. В неофициальной обстановке технологи делились опытом, обменивались контактами.

По итогам конференции уже в Москве мы составили протокол, который включает десятки проанализированных «коллективных разумом» проблем с вариантами решений. Все новации наши коллеги на местах начнут применять в ближайшее время. В заключение хочу отметить прекрасную организацию конференции со стороны Нижневартовского филиала, за что мы выражаем благодарность директору предприятия Р. А. Ильясову.



▲ **Максим Бутенко:** «Оживленные дискуссии переросли в идеи».

◀ **Выступает Альберт Сарваров –** начальник управления по добыче нефти и газа Ульяновского филиала.

▼ **Общий снимок на память.**



ОЦЕНКА

Рустем Ильясов,
директор Нижневартовского филиала:



– Реалии современности, когда остро стоит вопрос освоения новых технологий с учетом производства в недалеком будущем с цифровой основой, подтолкнули Нижневартовский филиал к организации этого важного мероприятия – конференции по механизированной добыче нефти с участием представителей компаний «РуссНефть» и «Нефтиса», а также производителей нефтяного оборудования. Обмен опытом производственников, их пожелания заводчанам послужат залогом того, что механизированная добыча в Компании поднимется на новый уровень.

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

20 июля исполнилось 100 лет со дня рождения кинорежиссера Татьяны Лиозновой. Самой известной работой Татьяны Михайловны стал телесериал «Семнадцать мгновений весны». Предлагаем вниманию читателей малоизвестные факты, которыми сопровождалась съемка этой всенародно любимой телеэпопеи.



Творческий спор кинорежиссера и актера.

■ Все началось с того, что кинорежиссер Татьяна Лиознова прочитала книгу Юлиана Семенова. Связавшись с автором, она узнала, что сценарий уже передан в «Ленфильм». Татьяна Михайловна добилась, чтобы право на съемки было передано ей. Сценарий Семенова показался Лиозновой сухим, поэтому она добавила в него лирические эпизоды и несколько персонажей вроде влюбленной в героя Габи и фрау Заурих. Работа над сценарием рассорила режиссера с писателем, который не хотел, чтобы в титрах Лиознова указывала себя как второго сценариста.

■ Поначалу главным претендентом на роль Штирлица был... Арчил Гомиашвили, ранее блиставший в роли Остапа Бендера в фильме Л. Гайдая. Его кандидатуру худсовет не утвердил. Далее на главную роль пробовались Иннокентий Смоктуновский, Олег Стриженов и Юрий Соломин, которые, однако, не желали посвящать проекту несколько

лет. Вячеслав Тихонов на это согласился. Лиознову покорило умение Тихонова выразительно молчать, и она поняла, что лучшего актера на главную роль ей не найти.

■ Роль Мюллера сначала предложили Всеволоду Санаеву, но тот, будучи партгором киносту-



Никто не умел так выразительно молчать в кадре, как Вячеслав Тихонов.

дии, не пожелал играть шефа гестапо. Утвердили в итоге Леонида Броневского. От Леонида Куравлева (Айсман) потребовалось умение «жечь одним глазом», с чем актер отлично справился. Олег Табаков был утвержден на роль Шеленберга, как потом оказалось, к радости потомков эсэсовца, которые поблагодарили его в письме за достоверность образа.

■ Поначалу отказался от роли нацистского главаря Бормана и Юрий Визбор, но затем передумал. Чтобы создать мрачный образ фашистского бонзы, актеру вставили тампоны в нос, а мундир прокладывали поролоном, чтобы придать внушительный объем. Так как голос у Визбора был мягким, в фильме его пришлось озвучивать другому актеру — Соловьеву из Театра киноактера.



Юрий Визбор говорит в фильме голосом Анатолия Соловьева.

Элеонора Шашкова снималась в этом эпизоде отдельно от Вячеслава Тихонова.



■ Иногда в кадре крупным планом появляются руки Штирлица, но это не руки Вячеслава Тихонова, у которого на тыльной стороне правой кисти имела татуировка «Слава».

■ Съемки картины продолжались три года в разных городах. Берлин снимали в реальном Берлине, эпизоды с пастором Шлагом в Швейцарии — в Тбилиси и Боржоме, явка разведчика была провалена в Риге, Штирлиц ждал Бормана в ленинградском зоопарке, агента Клауса убили в подмосковном лесу... Бывало так, что одну сцену снимали в разных городах. Так, профессор Плейшнер шел по немецкому городу Майнцу, затем смотрел на медвежат в Тбилиси, доходил до Цветочной улицы и выбрасывался



Младенцы в фильме были «настоящими».

из окна конспиративной квартиры уже в Риге.

■ В сцене встречи Штирлица с женой в кафе «Элефант» актеров снимали по отдельности. Актриса Элеонора Шашкова, восхищенная партнером, без труда смогла выразить взглядом то, что требовалось. Тихонов для того, чтобы сделать взгляд проникновенным (не только в данном эпизоде), по его словам, прокручивал в памяти таблицу умножения.

■ Сначала в телефильме вместо младенцев попробовали снимать кукол, но получилось неубедительно. Дети в кадре настоящие. Вот только роль ребенка радистки Кэт играл не один младенец, а... шесть. Дело в том, что выдержать полный съемочный день малышам было не под силу, кроме того, фильм снимали очень долго, а малыши быстро растут.

■ Для исполнения песен Лиознова пригласила Муслима Магомаева. Прослушав его записи, она попросила Магомаева перепеть песни в другом ключе, но тот отказался, сказав, что никогда ни под кого не подстраивается. Далее на пробы приглашали Валерия Ободзинского, Валентину Толкунову... Иосиф Кобзон был шестнадцатым. На его кандидатуру и остановились. Вот только в титры имя Кобзона не попало, так как они были сделаны до утверждения исполнителя.

■ Первую серию картины советские телезрители увидели 11 августа 1973 года.

По материалам открытых источников

ИСТОРИЯ ПЕСЕН

Все хорошо, прекрасная маркиза

Продолжаем по просьбе читателей рассказывать истории создания популярных песен.

Прекрасная маркиза в разговоре со слугами последовательно узнает, что у нее околела кобыла, сгорело поместье и застрелился муж. Таков сюжет этой зажигательно веселой песни!

Разговор между маркизой и ее слугами впервые прозвучал в нашей стране в 1935 году в исполнении Леонида Утесова и его дочери Эдит. Песня пришла из Франции: мелодию сочинил Поль Мизраки, а слова... Вот здесь начинается самое интересное. Поиски первоисточника уводят в предыдущий век, затем все дальше и дальше в глубь веков и приводят... в XII век. С того времени известен сюжет этой истории!

В 1115 году испанский богослов, астроном и переводчик Педро Альфонсо выпустил сборник занимательных новелл «Учительная книга клирика». Книга была переведена на основные европейские языки. В ней содержался рассказ о хозяине и его черном слуге Маймунде. Хозяин возвращался с рынка, довольный хорошей выручкой, и встретил Маймунда, известного тем, что он сообщал исключительно плохие новости. Между ними состоялся разговор:



— Осторожно, Маймунд, не подходи ко мне с плохими вестями!
— Плохих вестей нет, ваша милость, если не считать смерти нашей собаки Биспеллы.
— Отчего же она умерла?
— Наш мул испугался, сорвался с привязи, побежал и затоптал бедняжку копытами.
— А что случилось с мулом?
— Упал в колодез и содох.
— Чего же он испугался?

— Ваш сын свалился с балкона и разбился насмерть. Это и напугало мула.
— А моя жена? Что с ней?
— Умерла с горя, потеряв сына.
— Кто же смотрит за домом?
— Никто, ведь теперь это груда пепла — и дом и все, что в нем было.
— Отчего же случился пожар?
— В ту самую ночь, когда ваша супруга скончалась, служанка забыла погасить поминальную свечу, и пожар охватил весь дом.
— Где же служанка?
— Она стала тушить пожар, балка свалилась ей на голову и убила ее.
Вот, оказывается, с каких пор известен этот сюжет. Больше 900 лет ему!

В 1935 году песенка Мизраки была переведена на русский язык Анатолием Безыменским. Она была представлена как «французская народная». «Маркиза» сразу же вошла в репертуар Леонида Утесова.

Сергей Иванов — специально для корпоративной газеты

СПОРТ

Из Сызрани с победой



Воспитанники футбольного клуба «Нефтяник» из поселка Новоспаское Ульяновской области завоевали престижные награды на турнире по мини-футболу «Виртуозы мяча» в Сызрани. Соревнования проходили в течение трех месяцев, в них участвовали десятки команд. Наши мальчики заняли первое место, а девочки завоевали «бронзу».

В середине июля команда мальчиков «Нефтяника» с победой вернулась с турнира по мини-футболу «Открытый кубок Поволжья памяти Константина Еременко». Лучшим игроком соревнований признан представитель «Нефтяника» Никита Лесов (получивший в качестве приза ноутбук), лучшим игроком команды — Никита Петрунин, а лучшим бомбардиром турнира с результатом 12 голов стал их товарищ Иван Надеждин. Награды юным талантам вручали прославленные ветераны отечественного футбола Ринат Дасаев и Вагиз Хидиятуллин.

Авхат Абдуллин, директор ФК «Нефтяник»